

УСИЛИТЬ КОНТРОЛЬ ЗА РАСХОДОВАНИЕМ ОБЩЕСТВЕННЫХ СРЕДСТВ В КОЛХОЗАХ И СОВХОЗАХ

ОКОНЧАНИЕ.

Бюро ЦК КП Грузии отмечает, что министерства сельского хозяйства, совхозов и финансов Грузинской ССР, Грузинская республиканская контора Госбанка СССР и их местные органы не осуществляют должного контроля за хозяйственно-финансовой деятельностью колхозов и совхозов и правильно расходования общественных средств, предназначенных для сельского хозяйства.

Объявляя, райкомы, горкомы КП Грузии, исполкомы районных Советов депутатов трудящихся не принимают достаточных мер к устранению незаконного расходования денежных средств в колхозах и совхозах, не ведут активную борьбу против использования общественных средств на мероприятия, не связанные с развитием сельскохозяйственного производства. Более того, имеются отдельные факты, когда руководители районов сами толкают председателей колхозов и директоров совхозов на неправильное расходование общественных средств.

ЦК КП Грузии объял объемы, райкомы и горкомы КП Грузии, Совет Министров Абхазской АССР и Аджарской АССР, исполком Юго-Осетинской автономной области, исполкомы районных Советов депутатов трудящихся, министерства сельского хозяйства и совхозов Грузинской ССР:

- обеспечить неуклонное выполнение постановления ЦК КПСС о серьезных нарушениях в использовании средств, предназначенных для сельского хозяйства, с тем, чтобы во всех колхозах и совхозах республике средства расходовались строго в установленном порядке и служили целям повышения эффективности земледелия, постоянного увеличения производства и заготовок продуктов сельского хозяйства;
- усилить контроль за финансово-хозяйственной деятельностью колхозов и совхозов, повысить ответственность их руководителей и главных бухгалтеров за правильное расходование общественных средств;
- не допускать расходования средств колхозов и совхозов на строительство объектов, не связанных с

сельским хозяйством, не предусмотренных производственно-финансовым планом и передачу их другим организациям безвозмездно;

- запретить колхозам и совхозам выписывать журналы и газеты, приобретать билеты и абонементы в театры, кино, на стадион для рабочих и колхозников, а также покупать инвентарь для других организаций;
- в месячный срок проверить в колхозах и совхозах состояние расходования общественных средств и принять решительные меры по наведению должного порядка в этом деле.

Гальскому, Гурджаанскому, Сагареджскому, Хельвацкому, Хобско-Хороцкому, Чхорцкскому райкомы КП Грузии поручено рассмотреть вопрос об ответственности работников, не обеспечивающих выполнение постановления ЦК КПСС о серьезных нарушениях в использовании средств, предназначенных для сельского хозяйства.

Грузинская республиканская контора Госбанка СССР и ее местные органы обязаны не допускать спис-

ания денежных средств колхозам и совхозам на операции, не связанные с развитием сельского хозяйства.

Комитету народного контроля Грузинской ССР предложено усилить контроль за финансово-хозяйственной деятельностью колхозов и совхозов, а также за использованием средств, предназначенных для развития сельскохозяйственного производства.

ЦК КП Грузии потребовал от обкомов, райкомов и горкомов партии повысить ответственность первичных партийных организаций колхозов и совхозов за хозяйственно-финансовую деятельность хозяйства и экономное расходование общественных средств.

Министерства сельского хозяйства и совхозов Грузинской ССР обязаны установить систематический контроль за выполнением постановления ЦК КПСС о серьезных нарушениях в деле расходования средств, предназначенных для сельского хозяйства, и своевременно принять меры к исправлению выявленных нарушений.

За необеспечение выполнения указанного постановления и принятия мер к запрещению расходования общественных средств колхозов и совхозов не по назначению первому секретарю Чхорцкского РК КП Грузии тов. Джидашвили Д. К. и председателю Чхорцкского исполкома районного Совета депутатов трудящихся тов. Тоду М. Т. указано, начальнику Управления сельского хозяйства райисполкома тов. Цираму Г. А. объявлен выговор.

За безответственное отношение к выполнению постановления ЦК КП Грузии и Совета Министров Грузинской ССР от 6 декабря 1965 года «О фактах неправильного расходования в колхозах общественных средств», выразившееся в нарушении мер по ликвидации фактов неправильного расходования общественных средств колхозов и совхозов, начальнику Управления сельского хозяйства Гурджаанского райисполкома тов. Оглышвили Л. А. объявлен выговор; председателю Гурджаанского исполкома районного Совета депутатов трудящихся тов. Насаридзе Р. И. указано.

За грубое нарушение финансовой дисциплины председателю колхоза села Махо Хельвацского района тов. Мчедишвили Л. Д. объявлен строгий выговор с занесением в учетную карточку.

За неправильное расходование денежных средств и грубое нарушение финансовой дисциплины председателем колхоза села Чкадаши Зугдидского района тов. Гедендзе А. Ф. объявлен выговор. За неправильное расходование общественных средств председателем колхоза села Чуллаки Гурджаанского района тов. Утиашвили В. А. указано.

Гурджаанскому райкому партии поручено рассмотреть вопрос о председателе колхоза села Вазисубани тов. Мгебришвили Р. Г. допущившем серьезные нарушения в расходовании денежных средств, и принять соответствующие меры.

Начальники управлений сельского хозяйства райисполкомов, директора совхозов и председатели колхозов предупреждены, что за нарушения в деле расходования средств, предназначенных для сельского хозяйства, они несут персональную ответственность. (ГрузТАГ).

БОЛЬШЕ ЗАДАЧ РАБОТНИКОВ БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

На днях состоялось республиканское собрание актива работников бытового обслуживания населения республики. В нем приняли участие министры бытового обслуживания населения автономных республик, начальники и главные инженеры областного, городских и районных управлений, руководители крупных хозяйственных организаций, сельские организации службы быта, работники системы индивидуального быта.

С докладом о задачах по улучшению службы быта на селе в свете решений XXIV съезда КПСС выступила министр бытового обслуживания населения Грузинской ССР Ф. Думбадзе.

О мерах по укрупнению, механизации и специализации предприятий индивидуального быта говорил в своем докладе заместитель министра бытового обслуживания населения республики Н. Нодия.

Как улучшить работу предприятий быта, чтобы их деятельность полнее отвечала запросам заказчиков — на этом заострили внимание начальники отдела бытового обслуживания и ремонта одежды и обуви Министерства бытового обслуживания населения Грузинской ССР А. Рухадзе, директор Сухумской фабрики индивидуальной одежды К. Хонелия и др.

На собрании особое внимание было уделено необходимости строгого соблюдения предельных цен и тарифов на услуги, решительного пресечения фактов обмена заказчиков, несвоевременного и некачественного выполнения заказов и ликвидации других нарушений. (ГрузТАГ).

ПОКОРИТЕЛИ ГОЛУБОЙ ЦЕЛИНЫ

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ РЫБАКА

Днем и ночью, в любую погоду, в знойную жару и в сильный шторм бороздят голубые дороги нашей страны маленькие рыболовецкие траулеры, огромные океанские флотилии и плавучие рыбные фабрики. Сегодня — праздник людей сильных и мужественных, избравших себе нелегкую, но романтическую профессию рыбака, покорила необъятную голубую целину.

Для рыбаков Грузии День рыбака в этом году не совсем обычен прежде всего потому, что он совпал с широко развернувшимся соревнованием за успешное претворение в жизнь заданий первого года новой пятилетки.

Высокими темпами в прошедшем пятилетии развивалась рыбная промышленность. За пять лет добыто

свыше 34 миллионов тонн рыбы и продуктов моря, выработано более 17 миллионов тонн пищевой продукции. Лов рыбы за годы восьмой пятилетки увеличился на 55 процентов.

В новой пятилетке производство пищевой рыбной продукции возрастет на 47 процентов, производство рыбы в государственных прудовых хозяйствах, которые создаются вокруг городов и населенных пунктов для снабжения населения свежей рыбой, увеличится в 2,7 раза.

Моряки океанического флота, китобой, рыбаки, колхозники, труженники береговых предприятий встретили девятую пятилетку с небывалым патристическим воодушевлением и всеобщим политическим подъемом, вызванным историческими решения-

ми XXIV съезда КПСС. В первом полугодии рыбаки Грузии перевыполнили планы по объему реализации продукции, выпуску пищевой рыбной продукции. План по выработке рыбных консервов выполнен на 102,7 процента.

Рыбной промышленности нашей республики в новой пятилетке предстоит увеличить выпуск пищевой продукции почти вдвое, а выпуск таких важнейших ассортиментов, как живая и охлажденная рыба, филе мороженого, рыба копченая, увеличится в два с половиной раза. Рост выпуска рыбных консервов намечается в основном за счет увеличения производства рыбопродуктов и натуральных консервов, пользующихся повышенным спросом у населения.

В рыбообработке особое внимание будет уделяться дальнейшему расширению ассортимента, улучшению качества и внешнему оформлению продукции, разработке таких технологических схем, которые позволят максимально использовать сырье.

Рыбная промышленность нашей республики из отсталого в прошлом, кустарного промысла переведена теперь на современные промышленные рельсы. Все основные процессы — лов рыбы, выгрузка, транспортировка — механизированы. Механизированы также грудевые процессы рыбоконсервного производства. Усилиями наших механизаторов и изобретателей внедрены в производство новый агрегат для размораживания рыбы, маслозаливная машина и много других новшеств.

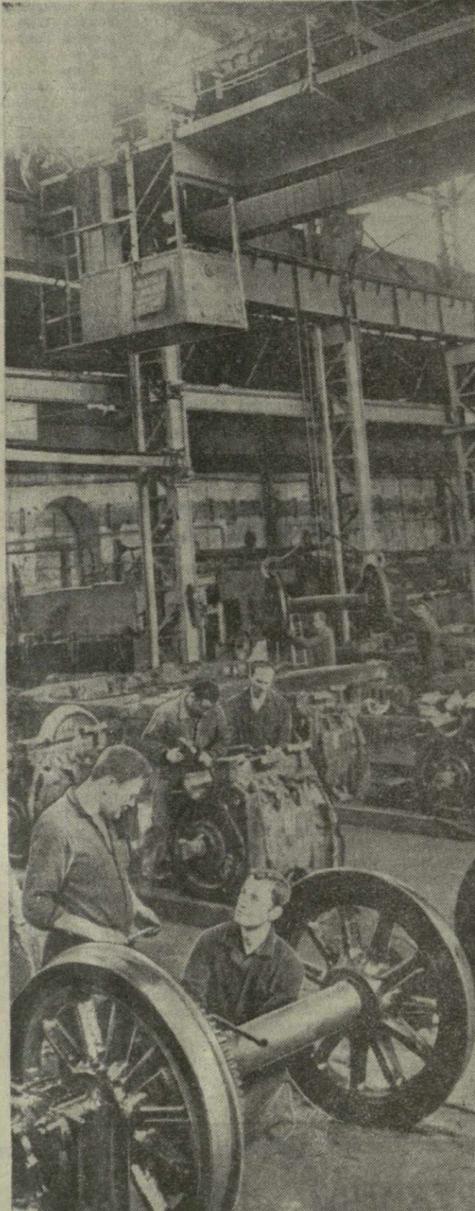
Главное внимание коллективов предприятий, экипажей кораблей океанического флота направляется на повышение технического уровня эффективности производства, всемерное повышение производительности труда, дальнейшее совершенствование орудий и способов лова

Условия нашей республики позволяют в широком масштабе развивать прудовое хозяйство. В девятой пятилетке новые прудовые хозяйства будут заложены в Сагареджском, Цхакаевском, Махарадзевском и Ланчхутском районах.

Значительные работы ведутся и по расширению предприятий рыбной промышленности. Скоро завершится реконструкция Гагрского рыбозавода, начата реконструкция Потийского рыбокомбината. Предусмотрено строительство холодильника в Батуми емкостью 750 тонн, продолжается наращивание мощностей по выпуску копченой рыбопродукции почти на всех рыбообрабатывающих предприятиях республики.

Претворяя в жизнь решения XXIV съезда КПСС, грузинские рыбаки приложат все силы к тому, чтобы в девятой пятилетке добиться еще более высоких трудовых показателей.

А. АНТИДЗЕ,
заместитель начальника Грузинского производственного управления рыбной промышленности, заслуженный инженер республики.



«АГИТАТОР ГРУЗИИ» № 13

Очередной номер журнала «Агитатор Грузии» открывается статьей «Идеи съезда — до каждого трудящегося» — начальнику первого цеха Батумского нефтеперерабатывающего завода, политинформатора А. Харебава. Редакция журнала приглашает активистов пропагандистской работы поделиться своими соображениями по поводу высказанных А. Харебава мыслей об улучшении агитационно-массовой работы.

Большое внимание в журнале уделяется пропаганде решений XXIV съезда КПСС. Этим теме посвящена иллюстрированная диаграмма статьи «Планы международной — в действии» министра мелiorации и водного хозяйства Грузинской ССР Г. Кобулия.

Интересные, содержательные материалы помещены под рубрикой «Из опыта агитационно-массовой работы». «На агитационную тему», «На страже законности». В помощь агитаторам и политинформаторам опубликованы статьи «Могучий страж», «Гордость социалистической индустрии», «Лучше служить трудящимся», «Облуживать и побеждать» (к 50-летию Монгольской Народной Республики).

РЕЗЕРВЫ МАЛОЙ ХИМИИ

В нашей республике наряду с дальнейшим развитием производства минеральных удобрений и химических волокон в нынешней пятилетке быстрыми темпами должна расти и лакокрасочная промышленность, представляющая Кутаисским автопарком и Тбилисским лакокрасочным заводами.

Однако развитие этой отрасли малой химии в Грузии значительно тормозится из-за слабости сырьевой базы. До сих пор в республике не налажено производство синтетических лаковых смол, без которых невозможно организовать выпуск лаков и эмалей для промышленности и бытовых нужд. Между тем в Грузии имеются возможности для такого производства. В частности, в республике для изготовления лаковых смол не используется циклогексанон (полупродукт капролактана в его производстве), на базе которого может выпускаться циклогексанон — формальдегидная смола, являющаяся важным компонентом в производстве высококачественных лаков. И вот что парадоксально. Эта смола, пользующаясь большим спросом, в настоящее время производится в Ирселье на базе грузинского циклогексанона. А ведь процесс производства смолы несложен, и организация ее выпуска в Грузии не представляет особых трудностей. Например, можно было бы выпускать эту продукцию на самом Руставском химкомбинате по примеру химзавода «Лейна» в Германской Демократической Республике, где производство циклогексанона — формальдегидной смолы расположено в непосредственной близости от цеха циклогексанона.

Руставском химкомбинате. По-видимому, целесообразно было бы организовать выработку этих смол также в Рустава.

Грузия является практически единственным в стране производителем весьма ценного лакокрасочного сырья — тунгового масла, которое применяется в качестве модификатора при синтезе алкидных лаковых смол. Алкиды являются наиболее массовым видом конденсационных смол для лаков, и организация их выпуска могла бы в большой мере стимулировать развитие лакокрасочного производства в республике. Тунговое масло в составе алкидных смол придает последним весьма ценную способность к быстрому высыханию лаковой пленки.

При развитии производства синтетических пленкообразователей в Грузии можно использовать некоторые виды лаковых полуфабрикатов, которые вырабатывает братская Армения. Из них следует указать на поливинилфурфураль, винилфлекс и эфирные целлолозы.

И еще одно: развитие лакокрасочной промышленности в Грузии немисливо без высококвалифицированных специалистов. Между тем в настоящее время заявки завказских республик на специалистов этого профиля удовлетворяются не больше, чем на 20 процентов. Поэтому сейчас с особой остротой стоит вопрос о подготовке в Закавказье кадров инженеров-технологов лакокрасочной промышленности.

От положительного решения этих вопросов во многом зависит дальнейшее развитие малой химии Грузии.

ОБЩЕСТВО «ЗНАНИЕ» РЕСПУБЛИКИ, РУСТАВСКИЙ ГОРКОМ КОМПАРИИ ГРУЗИИ, РУСТАВСКИЙ ИНСТИТУТ «АВТОМАТИЗМА», РУСТАВСКИЙ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ЗАВОД И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ ГРУЗИИ

Прошли в городе грузинских металлургов научно-техническую конференцию по автоматизации и ее экономической эффективности в металлургической промышленности.

Конференция открыл первый секретарь Руставского горкома партии, кандидат технических наук З. Чхедидзе. Доклад «О комплексной проблеме планирования оптимального управления» сделал заместитель председателя Госплана Совета Мин-

АВТОМАТИЗАЦИЯ — ШИРОКУЮ ДОРОГУ

истров республики, академик Академии наук Грузинской ССР И. Микеладзе. «Автоматизация, кибернетика и проблемы управления» — такова была тема выступления директора Института кибернетики, члена-корреспондента Академии наук Грузии В. Чавчавадзе. «О перспективах развития автоматизированного управления в металлургической промышленности» говорил заместитель начальника «Главэнерго» Министерства черной металлургии СССР В. Ямбах.

Важным, актуальным проблемам созда-

нию работ, направленных на создание систем автоматизированного управления на Руставском металлургическом заводе, горно-обогатительных предприятиях треста «Чхатармарганец» и Зестафонском заводе ферросплавов.

В работе научно-технической конференции принял участие председатель государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике Г. Микеладзе, начальник отраслевого вычислительного центра Министерства черной металлургии СССР Э. Ангазон и секретарь Руставского городского комитета партии В. Джентли.

Г. ДЗИНДЗИБАДЗЕ,
(Корр. «Заря Востока»).

ОБОГАТИТЕЛИ МАРГАНЦА

На берегу Квирилы возведена многоэтажная фабрика-гигант для обогащения марганца. Предприятие оснащено современным оборудованием. Промывка руды здесь механизирована и автоматизирована. Техники в основном управляют женщинами.

Год назад с аттестатом зрелости пришла сюда по комсомольской путевке Этери Памчулидзе. В техническом кружке овладела она профессией и стала мастером промывки руды. Сейчас она отлично управляет конвейером, подающим марганец. По ее инициативе молодежь сменяя объявила каждый день ударным и взяла обязательство выполнить годовой план к 25 декабря. Здесь полюбили профессию и стали подлинными мастерами молодые рабочие Нанули Кенчовили, Марина Лабадзе, Амирам Абрамшвили и другие.

Ежедневно из рудоуправления имени Димитрова трети «Чхатармарганец» сюда поступает для обогащения более 5.000 тонн марганца.

Ежесуточно Ткварчельская ГРЭС выбрасывает до 1.000 тонн золы. И хотя этот продукт сгорания каменных углей представляет немалую ценность для производства строительных материалов, он уже многие годы не находит никакого применения и даже ложится тяжелым бременем штрафов на электростанцию, засоряющую отходами производства реку Гализга и ее берега.

Разговоры о тварчельской золе ведутся уже давно, причем в совершенно определенном направлении: она — отличное сырье для изготовления золициклантных блоков, которые бы могли намного сократить разрыв в производстве строительных материалов и их потребности в Абхазии. Кстати, к началу восьмой пятилетки этот разрыв исчислялся 35 миллионами штук условного кирпича. А сейчас для покрытия потребностей автономной республики в строительных материалах необходимо уже 50 миллионов.

Еще в 1966 году бюро Абхазского обкома КП Грузии рассмотрело предложение Научно-исследовательского института бетона и железобетона (НИИЖБ) Гос-

НА ТОЧКЕ ЗАМЕРЗАНИЯ...

«Шире использовать для изготовления строительных материалов продукты других отраслей (шлаки, золы, нерудные материалы)».

(Из Директивы XXIV съезда КПСС).

строю СССР по развитию производства стеновых материалов в Абхазской АССР. Предложения эти предусматривали, в частности, реконструкцию Ткварчельского завода стройматериалов на базе использования золы ГРЭС. Это дало бы 35 миллионов штук условного кирпича, материализованного в золициклантных блоках.

Целесообразность выводов НИИЖБ и бюро Абхазского обкома партии была настолько очевидной, что в скором времени удалось договориться с Министерством промышленности строительных материалов Грузии об ассигновании 200 тысяч рублей для реконструкции в р а с ш и р е н и я Ткварчельского завода стройматериалов. Нет нужды доказывать, что упомянутая сумма в достаточно скором времени окупилась бы во

Х ОРОШО ЗНАЮТ НА ТБИЛИСКОМ ЭЛЕКТРОТЕХНОЛОГИЧЕСКОМ ЗАВОДЕ

бригаду коммунистического труда, руководителем коммунистом Т. Куджиашивили. Коллектив бригады вдвое перевыполняет сменные задания.

На снимке: на переднем плане — бригадир Т. Куджиашивили и слесарь-борщик П. Джоев.

Фото Е. Гусака.

ТОЧКА ЗАМЕРЗАНИЯ...

столько острых и жизненных, что министерству следовало бы изыскать возможности для его положительного решения в нынешней пятилетке. Ведь золициклантные блоки — это дешевый, прочный материал, производство которого решит сразу две проблемы — и покрытие дефицита, и избавление Гализги и ее берегов от систематического загрязнения.

Но не одной лишь золой богат Ткварчели. Окрестности города — это поистине неисчерпаемый клад для разветвления мощного производства прогрессивных строительных материалов. Велики здесь, например, запасы высококачественной глины, которую уже давно следовало бы использовать для изготовления керамзита — этого незаменимого заполнителя для легких бе-

ТОЧКА ЗАМЕРЗАНИЯ...

тонов. По предварительным подсчетам специалистов, использование тварчельской золы и глины в строительстве alone даст в масштабах Абхазии до 11—12 процентов годовой экономики цемента. К этому следует прибавить, что керамзит не только экономит строительный материал будущего — он легкий, прочен и дешев. Не лишним будет заметить также, что высококачественными глинами богат не только Ткварчели — есть они, например, и в районе Гантиади, расположенного в очень удобном месте — на побережье, в непосредственной близости от шоссе-ной магистрали.

Ткварчельские зола и глина, гантиадский и другие ресурсы для производства строительных материалов давно привлекают к себе внимание специалистов. К сожалению, дальше разговоры и благих намерений дело пока не идет. И в результате ценные природные ресурсы лежат под спудом, а вопрос об их использовании вот уже много лет подряд пребывает на точке замерзания.

Д. ШЕЛИЯ,
(Корр. «Заря Востока»).

ИЗУЧАЮТ МАТЕРИАЛЫ СЪЕЗДА

В села выехала группа лекторов и докладчиков Тбилизского горкома партии. Они разъясняют труженникам села исторические решения XXIV съезда партии.

Партийный комитет шахты «Западная» организовал вечер вопросов и ответов, посвященный историческим решениям партии.

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ В УЛАН-БАТОРЕ

ОКОНЧАНИЕ.

Монгольская народно-революционная партия, продолжал Ю. Цеденбал, черпала и черпает силы из всеобъемлющих идей марксизма-ленинизма, из неразрывной связи с мировым коммунистическим движением, его передовым отрядом — КПСС и другими марксистско-ленинскими партиями.

ми, мощным фактором упрочения мира и безопасности в Дальнем Востоке. Большое значение для развития советско-монгольских отношений имел визит в нашу страну партийно-правительственной делегации МНР во главе с товарищем Ю. Цеденбалом в октябре 1970 года.

Ю. Цеденбал подчеркнул далее, что трудящиеся МНР солидарны с мужественным вьетнамским народом, с народами Лаоса и Камбоджи. Они выступают на стороне справедливой борьбы арабских народов.

Новое пятилетие войдет в историю социалистического сотрудничества как важный этап совершенствования производства, повышения экономической эффективности на основе более полного использования достижений научно-технического прогресса и роста производительности труда.

МНР выступает за развитие сотрудничества между государствами с различным политическим строем, за разрядку международной напряженности, за обеспечение коллективной безопасности народов на разных континентах, за запрещение производства и испытания оружия массового уничтожения.

Социалистическое сотрудничество, продолжал А. Н. Косыгин, объединяет в себе страны, различные по численности населения, занимаемой территории, экономическому потенциалу. Но для нас, коммунистов-интернационалистов, это не может служить основанием для различного отношения к делению стран по их политической значимости на великие и малые.

Мы также поддерживаем усилия братских социалистических стран и их коммунистических партий по содействию в решении проблем европейской безопасности. В заключение докладчик выразил твердую уверенность в том, что рабочий класс, труженики села и народная интеллигенция Монголии мобилизуют все силы на то, чтобы умножить величественные завоевания социалистической революции — Монгольской Народной Республики.

Советский Союз и Монгольская Народная Республика полвека идут вместе под знаменем марксизма-ленинизма, под знаменем борьбы за социализм, за мир, за светлое будущее народов. На этом пути выковалась наша братская дружба, и советский народ будет беречь ее как зеницу ока, он будет крепить ее, как дорогое всем нам завоевание трудящихся Советского Союза и социалистической Монголии.

Отмечая 50-летие победы народной революции, мы одновременно отмечаем и 50-летие установления отношений дружбы и сотрудничества между советским и монгольскими народами, между КПСС и МНРП, заявил А. Н. Косыгин. Сегодня мы можем с чувством глубокого удовлетворения заявить, что советско-монгольские отношения, прочный фундамент которых был заложен В. И. Лениным и Д. Сухэ-Батором, никогда и ничем не омрачались.

Речи товарищей Ю. Цеденбала и А. Н. Косыгина были выслушаны с большим вниманием и неоднократно прерывались аплодисментами. Как символ советско-монгольской дружбы А. Н. Косыгин передал ЦК МНРП, Президиуму Великого Народного хурала и Совету Министров МНР скульптуру «Встреча В. И. Ленина с Д. Сухэ-Батором».

Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, заключенный в январе 1966 года во время пребывания в МНР советской партийно-правительственной делегации во главе с товарищем Л. И. Брежневым, является прочной основой неуклонного укрепления и развития традиционной дружбы и всестороннего сотрудничества между нашими странами.

Хотя в официальных правилах высших учебных заведений, регламентирующих прием студентов, не содержится прямо выраженной «булвы антисемитизма», указывает автор статьи Дороти Рабинович, результаты их применения «равнозначны восстановлению позорной системы квот после второй мировой войны». В Гарвардском университете, например, многие абитуриенты еврейского происхождения лишены возможности поступления в университет, особенно необходимые в связи с растущей стоимостью высшего образования в США.

ВО ВСЕХ КОНТИНЕНТАХ

НОВОСТИ • СОБЫТИЯ • КОММЕНТАРИИ

ЗА СОВМЕСТНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

ПАРИЖ, 10 июля. (ТАСС). Политбюро Французской компартии заслушало на своем заседании отчет о встрече между делегациями ФКП и Французской социалистической партии. Оно одобрило деятельность делегации ФКП и коммюнике о встрече. Организации и активисты партии, говорится в коммюнике, внесут свой вклад в подготовку и успешное проведение совместных действий, предусмотренных для защиты и расширения демократических прав и свобод.

РАШИРЯЮТ ВОЕННЫЙ КОНФЛИКТ

ВАШИНГТОН, 9 июля. Корр. ТАСС Б. Яроческий передает: Информационные агентства передают из Сайгона, что южновьетнамские войска при американской поддержке вновь вторглись на территорию Камбоджи. В этой вылазке участвуют полторы тысячи маринеточных солдат и более 40 американских вертолетов, говорится в сообщении агентства АП. Американские стратегические бомбардировщики возобновили массированные налеты в районе демилитаризованной зоны, разделяющей Южный Вьетнам и ДРВ.

Эти сообщения последовали за вчерашним признанием представителя государственного департамента Ч. Брея о том, что Соединенные Штаты оказывают разностороннюю военную поддержку наемным силам, действующим в северных провинциях Лаоса в районе Долины Кушньюв. Брей не отрицал, что в этих операциях, оплачиваемых и руководимых ЦРУ, принимают участие американские «советники».

Некоторые политические обозреватели расценивают эти факты как начало новой военной кампании, подобной той, которая была предпринята в мае-июне прошлого года. Подтверждением тому может служить категорический отказ Пентагона принять предложение сенатора Саймингтона ограничить американские военные расходы в Лаосе. Возглавляемая Саймингтоном подкомиссия вскрыла ряд фактов, свидетельствующих о широком участии США в секретной войне против национально-освободительных сил Лаоса.



КАК В РАССКАЗЕ РЫБОВОЛА... Рис. Г. Ломидзе.

АНТИСЕМИТИЗМ В АМЕРИКЕ

ВАШИНГТОН, 10 июля. (ТАСС). Представители еврейской общины, проживающей в США, с возражающим беспокойством указывают на усиление антисемитизма в Америке. С очевидными проявлениями антисемитизма приходится сталкиваться при устройстве на работу, найме жилья, в попытках получить образование. В июльском номере журнала «Чейндж» помещена статья, посвященная проблемам высшего образования в США. Журнал пишет о барьерах, преграждающих выпускникам школ — евреям дорогу во многие университеты и колледжи страны.

Хотя в официальных правилах высших учебных заведений, регламентирующих прием студентов, не содержится прямо выраженной «булвы антисемитизма», указывает автор статьи Дороти Рабинович, результаты их применения «равнозначны восстановлению позорной системы квот после второй мировой войны». В Гарвардском университете, например, многие абитуриенты еврейского происхождения лишены возможности поступления в университет, особенно необходимые в связи с растущей стоимостью высшего образования в США.

НА МЕРИДИАНАХ СОЦИАЛИЗМА ОГНИ НОВОСТРОЕК

ПОЛЬША

В Рымбикском угольном округе сейчас сооружается шахта «Пнювек», которая будет одной из крупнейших в Европе.

ПОЛЬСКОЕ агентство «Интерпресс» сообщает, что суточная добыча превышает 15 тысяч тонн угля. Чтобы вывезти это количество топлива, понадобится 15 железнодорожных составов из 50 двадцатитонных вагонов каждый.

На шахте «Пнювек» будут работать около 5 тысяч человек. Для шахтеров предполагается построить целый городок. При его проектировании возникла проблема, связанная с подтоплением. В связи с этим намечено поднять уровень воды, протекающей вблизи реки Пшчниця, и создать искусственное водохранилище.

ПОД ГОРОДОМ Свистовом строится возмездное предприятие большой химии — комбинат вискозных волокон и искусственного шелка.

БОЛГАРСКОЕ телеграфное агентство сообщает, что эта большая стройка, часть объектов которой уже закончена, занимает площадь в 120 гектаров. В настоящее время здесь высокими темпами сооружается завод штапельных волокон и закладывается фундамент заводов искусственного шелка. До конца шестой пятилетки, когда комбинат начнет работать на полную мощность, он будет давать 50 тысяч тонн сульфатной целлюлозы, 28 тысяч тонн штапельных волокон, 5 тысяч тонн искусственного шелка, столько же целлюлозы и много других ценных химических продуктов.

На Свистовском комбинате будет производиться 50 процентов необходимых для болгарской текстильной промышленности химических волокон. Основная часть комбината спроектирована четырьмя советскими проектными институтами. Половина всего оборудования поставлена также на СССР. На комбинате будет введено примерно 5.500 человек. Для подготовки кадров в городе открыт техникум промышленной химии.

600 тысяч тонн проволоки ежегодно будет выпускать новый проволочный стан, который сейчас монтируют на Тршнечком металлургическом заводе в Северной Моравии.

ЧЕХОСЛОВАЦКОЕ телеграфное агентство сообщает, что это будет четвертый стан подобного рода в мире. Он позволит в несколько раз повысить точность прокатки и высвободит 600 работников, занятых на этом производстве.

Производительность нового агрегата очень высокая — 200 метров проволоки в секунду. Дистанционное управление всеми операциями будет осуществляться за заранее разработанными программами.

РУМЫНИЯ

К концу вышешней пятилетки в республике будет сдан в эксплуатацию ряд крупных энергетических объектов. Сейчас на всех стройках, которые намечаются ввести в строй до 1975 года, широким фронтом ведутся строительные работы.

РУМЫНСКОЕ агентство печати «Адджер-пресс» сообщает, что в районе угольного бассейна Ровинар, на юго-западе страны, строится конденсационная электростанция мощностью 1.720 мвт. Первый энергоблок намечается сдать в эксплуатацию еще в этом году.

В придумном порту Брадзе сооружается конденсационная электростанция мощностью 1.600 мвт. Первая ее очередь войдет в строй в текущем пятилетии. Ведутся работы по расширению Бразской электростанции, расположенной в нефтяном районе Праховы.

Внедрение в строй новых энергетических объектов позволит довести выработку электроэнергии в республике к концу 1975 года примерно до 39 миллиардов киловатт-часов.

ВЕНГРИЯ

35 миллиардов форинтов будет затрачено в новой пятилетке на развитие сети автодорог республики. В стране начнется выполнение программы строительства автомагистралей общей протяженностью 500 километров. 2.000 километров автодорог будет реконструировано.

АГЕНТСТВО печати «Будапресс» сообщает, что на сооружение только городской дорожной сети в сети дорог, находящихся в ведении местных советов, ассигновано 10-11 миллиардов форинтов. Закончится прокладка проселочных дорог; к концу 1975 года все населенные пункты с числом жителей свыше 200 человек будут включены в автодорожную сеть.

Продолжается сооружение автомагистралей между Будапештом и озером Балатон, начнется строительство автомобильной магистрали от Будапешта в направлении Вены и шоссе Будапешт — Мишкольц.

В связи с развитием шоссевой сети к 1975 году будет построено 830 километров мостов общей длиной 7.500 метров.

ТРУДЫ ГРУЗИНСКИХ ИРАНИСТОВ

Научный труд известного ираниста профессора Д. Кобице «Иранская филология в Грузии» издан Тбилиским университетом на русском языке. Ученый освещает развитие иранской филологии в Грузии за последние 60-70 лет, рассматривает проблемы, над которыми работают иранисты республики. Исследования в области обширного региона на английском языке. Ценным дополнением к нему является библиография трудов грузинских ученых, посвященных иранско-иранским языково-литературным отношениям.

И МАСТЕРСТВО, И ВДОХНОВЕНИЕ

На земле грузинской любят песни, танцы. С незапамятных времен свято чтят народное творчество. Народные исполнители песен и танцев всегда собирают сотни слушателей. Мы бережем эти традиции: раз в три-четыре года в республике проводятся смотрины — олимпиады художественной самодеятельности. Ведь именно в художественной самодеятельности как нельзя лучше сохраняются народные традиции, народное творчество в его первозданном виде. На конкурсах заявляют о себе в полный голос никому не известные исполнители, получают признание зрители новые произведения. Как правило, каждый такой конкурс приносит в зрители, и его участникам радость открытий.



На снимке: ансамбль песни и танца Телавского районного Дома культуры исполняет «Грузинский танец» (солисты Т. Методшвили и В. Джамиашвили). Фото Е. Рукава.

Лауреаты Государственной премии Грузинской ССР

СОКРОВИЩНИЦА ГРУЗИНСКОГО ЯЗЫКА

Комитет по Государственным премиям Грузинской ССР в области науки и техники при Совете Министров республики присудил А. Чикобава (руководитель), Г. Церетели, В. Топурия, М. Чабашвили, С. Вацадзе, О. Кахадзе, Т. Шарадзе и др. в 1950-1964 годах.

Словами, порожденными новыми событиями и явлениями; одновременно, вместе с отмиранием старого общества и рождением нового строя, многие бытовавшие в языке слова вышли из употребления; в связи с преобразованиями в нашей жизни, с невиданным расцветом национальной экономики и культуры целый ряд лексических единиц получил новое осмысление.

Советская лексикография впервые в мире обосновала теоретически и блестяще осуществила на практике идею создания целой системы словарей современного литературного языка разного объема и назначения. Нынешний толковый словарь грузинского языка создан на основе достижений советской лексикографии, с применением новых лексикологических принципов.

А. Шанидзе и Г. Ахведиадзе. Большой вклад в разработку материалов грузинского толкового словаря внесла в свое время кафедра грузинского языка Тбилисского университета под руководством А. Шанидзе.

Восьмитомный «Толковый словарь грузинского языка», подготовленный и изданный под общей редакцией академика Ари. Чикобава, все грузинские слова объясняются, толкуются по-грузински, а не при помощи другого языка, вот почему он называется «Толковым».

200.000. Восьмитомный толковый словарь вошло около 113.000 слов. В него неслучайно было включено многие производные слова и узкоотраслевые термины, которые лишь перебрали бы словарь литературного языка.

Школьный дендрарий

Строительную площадку для восьмилетней школы в селе Мекена Цхалтубского района подыскивали на крутом склоне голой горы. Это было 40 лет назад.

НОВОСТИ СПОРТА Первые неожиданности

Во Дворце ЦСКА продолжают упорные поединки баскетболистов за выход в финальный турнир Спартакиады. Уже зарегистрированы первые неожиданности. К сожалению, одним из виновников сенсации оказались наши баскетболисты.

Перед промежуточным финишем

В чемпионате страны по футболу еще не сыграны все матчи первого круга, а некоторые клубы уже перешагнули турнирный экватор. Вчера в Москве столичные армейцы принимали в матче второго круга динамовцев Минска.

На промежуточный финиш первыми пришли динамовцы Киева, одержавшие позавчера уверенную победу над ростовскими СКА — 4:0.

ПАРТИЯ ОТЛОЖЕНА

Вчера в Москве состоялась четвертая партия матча претендентов на первенство мира по шахматам между гроссмейстерами Т. Петросяном и В. Корчным. Партия отложена в несколько лучшим положении для Корчного.

Соревнуются прыгуны в воду

В московском бассейне «Чайка» проходит традиционный матч сборных команд СССР и ГДР по прыжкам в воду. Гости одержали двойную победу: на вышке лучшей была прыгунья чемпионата Европы С. Фидлер, на трамплине Х. Циттен.

ды на выход в заключительную стадию соревнований. Нелегко досталась победа над сборной Киргизии и мужской команде нашей республики. О результате этой встречи мы уже сообщали во вчерашнем номере газеты. Еще несколько слов об этом матче. На первом этапе команда Грузии ушла, проигрывая своим соперникам одно очко.

И на следующий день, встречаясь с опытной командой Украины, киргизские баскетболисты добились в первой половине игры равного счета. В итоге, правда, они уступили — 50:71, но оставили у зрителей приятное впечатление.

В этот день третью победу одержала и команда Грузии, на этот раз над сборной Туркмении со счетом 97:61.

Спор команд Москвы и Ленинграда оказался самым драматичным эпизодом за все три дня предварительных игр. Об этом свидетельствует и счет: у женщин победили ленинградки — 64:63 (26:26), а через полтора часа у мужчин москвичи взяли своеобразный реванш и тоже с перевесом в очко — 63:62 (38:29).

Кутаиси — Иена

КУТАИСИ. (Корр. «Заря Востока»). Иенский университет имени Фридриха Шиллера — одно из старейших высших учебных заведений мира. Между университетом и коллективом Тбилисского государственного университета установились тесные дружеские и научные связи.

Ректор Иенского университета Франц Болк, научные сотрудники университета И. Болк и Г. Линденлауб отметили, что знакомство с Кутаиси, его людьми, с памятниками материальной культуры произвело на них неизгладимое впечатление.



НАША НАДЕЖДА

Наша надежда — это те ребята, которые в последние годы в Ленинграде завоевывали Кубок СССР. Выступая в составе меньшего, чем ее основные конкуренты, грузинская команда заняла второе место.

И вот, наконец, финальные соревнования республиканской Спартакиады. Даже то обстоятельство, что многие сильнейшие борцы не сумели выйти на старт, не привнесло значимости этих состязаний.

Достаточно вспомнить, что чемпионом мира прошлого года среди юниоров двенадцатилетний Шота Моргвалидзе впервые в спорте делал упор на иппон.

Table with 3 columns: Место, занятое борцами Грузии на предыдущих Спартакиадах народов СССР, Вольная борьба, Классическая борьба.

Начавшая с прошлого года, республиканская федерация вольной и классической борьбы подновила всю свою деятельность одной целью — подготовке к финальному турниру V Спартакиады народов СССР.

Таких, как Мегрелишвили, в командах, выступавших в финале Спартакиады, было немало. Эти молодые атлеты и составляют сегодня ближайший резерв сборных команд республики.

НА ЭКРАНЕ — «12 СТУЛЬЕВ»

Тбилисскому зрителю одному на первых посчастливилось увидеть на экране новую киноленту «12 стульев» по роману И. Ильфа и Е. Петрова.

Во Дворце спорта состоялась встреча творческой группы фильма со зрителями.

Перед началом премьеры творческую группу фильма приветствовал первый секретарь Союза кинематографистов Грузии, народный артист СССР С. Дольдзе.

не неповторимый, искрящийся юмором, феерический мир романа. По-моему, в комедии всегда все ясно. Если зритель смеется, значит фильм удался. Я чувствую удовлетворение.

Народный артист Грузинской ССР А. Гомнашвили сказал, что он счастлив был сыграть роль Остапа, участвовать в творческой работе с видными артистами советского кино и замечательным мастером — режиссером Л. Гайдай.

Фильм «12 стульев» успешно начал свой путь по экранам страны. Хочется от души поздравить его создателей, пожелать им дальнейших творческих побед.

После просмотра мы обратились к создателям фильма с просьбой коротко рассказать о том, как создавался фильм, о своих дальнейших планах.

— Роман «12 стульев» впервые экранизируется в Советском Союзе, — рассказывает Л. Гайдай. — Это объясняется сложностью передачи чисто литературного потенциала книги языком кинематографа.

На снимках: участники встречи творческой группы фильма «12 стульев» с грузинскими кинозрителями в Тбилисском Дворце спорта (слева направо) — заместитель директора фильма Е. Зуперман, первый секретарь Союза кинематографистов Грузии, народный артист СССР С. Дольдзе, народный артист Грузии А. Гомнашвили, антреприса И. Воробьева, режиссер-постановщик фильма, заслуженный деятель искусств РСФСР Л. Гайдай.

ФЕХТОВАНИЕ. На чемпионате мира в Вене закончились командные соревнования по рапире. Золотые медали завоевала мужская сборная Франции.

ФУТБОЛ. Сборная олимпийская команда Советского Союза выехала в Швецию, где проведет три товарищеских матча с местными клубами. Визит в Скандинавию предусмотрен программой подготовки сборной к отборочным играм олимпийского турнира.

НА ТУРНИРНОЙ ОРБИТЕ

Торпедовым Кутаиси свой очередной матч на первенство страны среди команд первой группы класса «А» провели в Куйбышеве против местных «Крыльев Советов». Результат встречи — 0:0.

аульчат в истории легкой атлетики и лучшей — на стадионах мира в нынешнем сезоне. Дальше Бейера метал молот лишь рекордсмен мира киевлянин А. Бондарчук: его результат, показанный в Ровно осенью 1969 года — 75,48 метра, ожидает подтверждения в качестве мирового достижения.

разыгрывался чемпионат Италии. Пробежал 800 метров за 2 минуты 3,2 секунды по таргатовой дорожке варшавского стадиона «Скры», Д. Вержбовская на полосууды улучшила рекорд Польши.

Отличный результат в беге на 3.000 метров с препятствиями, четвертый в мире в этом сезоне — 8 минут 28,2 секунды, показал на начальном этапе в Португалии француз Жан-Поль Виллан.

Телевидение СЕГОДНЯ 09.30 — Поступающим в вузы. История народов СССР. 10.30 — Лекция по математике. 11.15 — Лекция по химии. 12.00 — Венгерский телевизионный многосерийный фильм «Калитас Тенкеш» 10-я, 11-я, 12-я, 13-я серии (на грузинском языке). 13.40 — «Киноафиша». 14.10 — Цветное телевидение Грузии. 1. Документальный фильм. 2. Фильм «Автомат желаний». 16.35 — «День рыбака». 17.10 — Цветное телевидение Грузии. Кинопрограмма. 17.40 — Передача «Музей спорта». 18.00 — На Москву. «Клуб кинолюбителей». 19.00 — «Славяне. Родина моя!». Марнеульский район. 20.05 — Фильм «Похититель». 21.30 — На Москву. Чемпионат СССР по футболу: «Спартак» (Москва) — «Торпедо» (Москва), 2-й тайм. 22.15 — «Моменты». 22.25 — «На эстрадной орбите». По второй программе. 19.00 — Оперетта для детей. «Тамрико и козляк». 19.35 — Документальный фильм. 21.00 — Фильм «Осенние повести». Центральное телевидение — с 10.00 до 00.01.



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარია ვოსტოკა
საბჭოთა კავშირის
მედიკალური კომისიის
საბჭოთა ჯანდაცვის
საბჭოთა და საბჭოთა
მედიკალური კომისიის
მდივანობა ხაბაშვილს

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 159 (14009) • ВТОРНИК, 13 ИЮЛЯ 1971 ГОДА • Цена 2 коп.

ВЧЕРА В ТБИЛИСИ НАЧАЛА РАБОТУ ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА



Тбилиси, 12 июля 1971 года. Заседание первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва.

Фото Г. Вахтагандзе и В. Гинзбурга.

ДЛЯ БЛАГА ТРУДЯЩИХСЯ ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

УТРЕННЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 12 ИЮЛЯ

В радостный, большой праздник, возмущающую демонстрацию нерушимого единства партии и народа, тесной сплоченности трудящихся вокруг родной Коммунистической партии и ее Центрального Комитета, горячего одобрения мудрой ленинской внутренней и внешней политики партии вылились состоявшиеся недавно выборы в Верховный Совет и местные Советы депутатов трудящихся Грузии.

На выборы в высший орган государственной власти и местные Советы трудящиеся Грузии, как и других братских республик, пришли полные решимости выполнить предначертания XXIV съезда КПСС, наметившего широкую программу развития во всех областях жизни нашей страны на ближайшие пять лет. Эти решения, проникнутые неустанной заботой о могуществе и процветании Советской Родины, о благе и счастье народа, нашли горячую и единодушную поддержку трудящихся Грузии, как и всех советских людей.

Подготовка к выборам для трудящихся Грузии совпала с важным событием в жизни республики — празднованием 50-летия установления Советской власти в Грузии и образования Компартии Грузии. Празднование юбилея явилось смотром огромных успехов, достигнутых трудящимися Грузии за полвека под руководством Компартии.

Называя имена своих кандидатов, трудящиеся единодушно выдвигали тех, кто верен делу партии, самоотверженно проявил себя в труде и общественном служении народу, чья энергия, ум, талант безраздельно отданы строительству коммунизма. 400 депутатов избрано в высший орган государственной власти республики. Это достойные сыны и дочери народа — партийные и советские работники, представители героического рабочего класса, славного колхозного крестьянства, народной интеллигенции. Избиратели дали своим посланцам в парламент республики ясный и твердый наказ: сделать все необходимое для выполнения девятого пятилетнего плана, для успешного превращения в жизнь исторических решений XXIV съезда КПСС.

12 июля Верховный Совет Грузинской ССР восьмого созыва начал свою работу. В столице республики, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР открылась его первая сессия.

Работа каждой сессии высшего органа государственной власти республики имеет первостепенное значение для решения важнейших вопросов хозяйственного и культурного строительства. И все же у нынешней сессии есть своя характерная особенность. В знаменательное время приступил к выполнению своих полномочий новый состав Верховного Совета республики. Уверенным шагом начала страна первый год девятой пятилетки. Каждый новый день жизни нашей Родины насыщен большими и важными событиями, озарен славными делами советских людей — строителей нового общества. Все более широкий размах приобретает развернувшееся по почину москвичей и ленинградцев социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий первого года пятилетки, за всемерный подъем эффективности общественного производства.

Деятельность Верховного Совета республики восьмого созыва во времени совпадает с девятой пятилеткой. Большие и ответственные задачи предстоит решить избранникам народа, успешное претворение в жизнь некоторых в большой мере зависит от активности каждого из них, от умения организовать выполнение принятых решений.

В 11 часов утра депутаты и гости занимают свои места в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

В правительственных ложах — товарищи М. А. Гогичашидзе, Г. Д. Джавахиди, Г. С. Дзюенидзе, А. Н. Инаури, Ш. Д. Кикадзе, С. К. Куркотки, О. И. Лолашвили, В. П. Мжаванадзе, Ш. И. Чануквадзе, А. Н. Чуркин, Р. В. Метревели, Т. И.

Мосашвили, Д. И. Патиашвили, члены Президиума Верховного Совета и правительства Грузинской ССР. По предложению депутата Н. П. Маманашвили, выступившего по поручению Совета Старейшин, первую сессию Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва открывает один из старейших депутатов А. Г. Шанидзе.

Речь депутата А. Г. Шанидзе

Товарищи депутаты! На мою долю выпала честь открыть первую сессию Верховного Совета восьмого созыва — высшего органа власти Грузинской Советской Социалистической Республики.

Прошу принять от меня сердечную благодарность за эту большую честь и доверие.

В мае нынешнего года наш народ с большим торжеством отметил 50-летие Советской Грузии. Этот большой национальный праздник трудящиеся нашей республики встретили с большим воодушевлением, так как волевым трудом достигнуты огромные успехи во всех областях жизни. Многие из нас являются свидетелями и очевидцами того, какие огромные изменения произошли в жизни нашего народа за это 50-летие и как шла эта жизнь по пути прогресса.

Наша страна после второй мировой войны постепенно залечила нанесенные ей ранки, отстроилась, набралась сил и уверенно смотрит в будущее.

Теперь наш Верховный Совет начинает второе пятидесятилетие истории Советской Грузии. Если первая половина века намного продвинула наш народ вперед как на селе, так и в городе, к тому же в весьма тяжелых условиях, когда надо было преодолеть множество препятствий на пути обновленной жизни, то сейчас, когда накоплен богатый опыт, в основном расчищен путь от различных препятствий, когда Советский Союз могуществен и имеет многих друзей, представляю, какими быстрыми темпами будет развиваться наша страна в будущем, если удастся сохранить мир, к которому мы стремимся и во имя которого активно действуем.

Товарищи депутаты!

Выборы в Верховный Совет Грузинской ССР и местные Советы депутатов трудящихся в нашей республике превратились в большой народный праздник. Избиратели без колебаний отдали свой голос за кандидатов блока коммунистов и беспартийных и тем самым вновь продемонстрировали свою поддержку внутренней и внешней политике Коммунистической партии.

С момента предыдущих выборов в Верховный Совет Грузинской ССР прошло четыре года. Эти годы ознаменовались событиями огромной важности: большая работа была проведена в разных областях, какими являются сельское хозяйство, промышленность, строительство, культура и просвещение, здравоохранение, улучшение бытовых условий и др. Беспорно, велики были темпы в области строительства: построены новые жилые дома, школы, больницы, поликлиники, детские учреждения и др. Все это является результатом работы партии и правительства о трудовом народе.

Пусть никого не удивляет, если наряду с большими успехами на том или ином участке будут порой и кое-какие недостатки, которые надо устранять. Это естественно. Именно на устранение этих недостатков должно быть направлено внимание постоянных комиссий, которые будут сегодня образованы Верховным Советом нашей республики.

Товарищи депутаты!

Избиратели выразили нам большое доверие и послали нас в высший орган государственной власти республики. Я убежден, что каждый из нас не пожалеет сил, знаний и опыта, что

(Окончание на 4-й стр.)

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР



Г. С. ДЗОЕНИДЗЕ, Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



М. М. ЛЕЛАШВИЛИ, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Б. В. ШИНКУБА, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Д. Д. ДИАСАМИДЗЕ, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



З. А. КВАЧАДЗЕ, секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Б. З. БАРСУКОВ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



А. Г. БАТИАШВИЛИ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



З. Н. ГАССИЕВ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



У. М. ДЖАПАРИДЗЕ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Р. А. ДЖАПАРИДЗЕ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Р. В. МЕТРЕВЕЛИ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



В. П. МЖАВАНАДЗЕ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

ПРАЗДНИК НАРОДНОЙ МОНГОЛИИ

УЛАН-БАТОР, 11 июля. (ТАСС). Монголия отметила сегодня 50-ю годовщину народной революции. В столице республики Улан-Баторе на площади Сухэ-Батора состоялся военный парад подразделений народной армии и праздничная демонстрация трудящихся. На центральной трибуне присутствовали Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал, член Политбюро ЦК МНРП,

Председатель Президиума Великого Народного хурала Ж. Самбу и другие руководители партии и правительства республики, а также глава советской партийно-правительственной делегации А. И. Косыгин и главы других зарубежных делегаций. Затем праздник переместился на центральный стадион, где в торжественной обстановке был открыт надом — традиционные спортивные игры.

УЛАН-БАТОР, 11 июля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня Центральный Комитет МНРП, Президиум Великого Народного хурала и Совет Министров МНР устроили прием по случаю 50-летия Монгольской народной революции. На приеме были передовики производства, партийные и государственные деятели, ветераны революции, военачальники, ученые, писатели, представители общественно-

сти. В числе гостей находились зарубежные делегации, прибывшие на торжество, главы дипломатических миссий, аккредитованные в МНР. С приветственной речью к участникам приема обратился Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал. От имени ЦК МНРП, Президиума Великого Народного хурала, Совета Министров МНР он сердечно

поздравил трудящихся, в том числе участников революции, воинов Монгольской народной армии со знаменательным юбилеем. Ю. Цеденбал приветствовал советскую партийно-правительственную делегацию во главе с А. И. Косыгиным, делегацию братских стран, всех зарубежных гостей и предложил тост за рабочий класс Монголии, трудовое



Д. И. ПАТИАШВИЛИ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



С. П. ПЕТРОСЯН, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



С. С. СИХАРУЛИДЗЕ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

(Окончание на 2-й стр.)

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР Об избрании Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:
Избрать Президиум Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики в следующем составе:
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ —
Дзоценидзе Георгий Самсонович — депутат от Орджоникидзского избирательного округа города Тбилиси.

от Бараташвили избирательного округа города Тбилиси.
Батнашвили Алексей Георгиевич — депутат от Цинандальского избирательного округа Телавского района.
Гаснев Знаур Николаевич — депутат от Джавского избирательного округа Джавского района.
Джанашидзе Ута Малаквич — депутат от Амбролаурского избирательного округа Амбролаурского района.
Джанашидзе Рустудан Александровна — депутат от Комсомольского избирательного округа города Рустави.

Президент Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 12 июля 1971 года.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР



Т. М. ТАВАДZE, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Р. Ф. ЦИГАНИ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



А. Е. ЧИТАНАВА, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.



Г. А. ЧОГОШВИЛИ, член Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ И ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР



И. В. АБАШИДZE, Председатель Верховного Совета Грузинской ССР.



В. Н. ГРИГАЛАШВИЛИ, заместитель Председателя Верховного Совета Грузинской ССР.



Ш. М. ШАКАЯ, заместитель Председателя Верховного Совета Грузинской ССР.



Л. А. КОЗРЕБАНИДZE, заместитель Председателя Верховного Совета Грузинской ССР.



А. К. ХУГАЕВ, заместитель Председателя Верховного Совета Грузинской ССР.

Доклад председателя Мандатной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата С. М. Микадзе

Товарищи депутаты! 13 июля 1971 года трудящиеся нашей республики избрали Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики восьмого созыва. Выборы прошли в обстановке высокой политической и трудовой активности и подготовки к достойной встрече полудесятилетия Советской Грузии и явились свидетельством успешного осуществления решений XXIV съезда КПСС.

Итоги выборов убедительно свидетельствуют об еще одной блестящей победе блока коммунистов и беспартийных, об единстве советского народа и его сплоченности вокруг Коммунистической партии и ее ленинского Центрального Комитета.
В выборах в Верховный Совет Грузинской ССР приняло участие 2.821.713 человек, или 99,99 процента общего числа избирателей. За кандидатов в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР голосовало 2.821.523 человека, или 99,99 процента. Против кандидатов в депутаты голосовало 190 человек, что составляет 0,01 процента.

Товарищи депутаты! На основании статьи 37 Конституции Грузинской ССР, Мандатная комиссия рассмотрела по каждому избирательному округу протоколы окружных комиссий о регистрации кандидатов в депутаты, заявления кандидатов в депутаты об их согласии баллотироваться, протоколы голосования окружных избирательных комиссий, а также представленные Центральной избирательной комиссией другие материалы и постановила, что выборы депутатов Верховного Совета по всем 400 избирательным округам прошли в полном соответствии с Конституцией Грузинской ССР и Положением о выборах в Верховный Совет Грузинской ССР.
Никаких жалоб или заявлений, которые ставили бы под сомнение результаты выборов в каком-либо округе, Мандатная комиссия не получала.

Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:
образовать правительство Грузинской ССР — Совет Министров Грузинской ССР в следующем составе:
Председатель Совета Министров Грузинской ССР — Джавашивили Гиви Дмитриевич.
Первый заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, министр иностранных дел Грузинской ССР — Квачадзе Шалва Давидович.
Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР — Вадачгория Валерия Илларионовна.
Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР — Гелдишвили Заал Виссарионович.
Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председатель Государственного планового комитета Совета Министров Грузинской ССР — Джапаридзе Ермолай Минаевич.
Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР — Лабаха Архип Миронович.
Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР — Сирадзе Виктор Моисеевич.
Министр автомобильных дорог Грузинской ССР — Робиташвили Георгий Владимирович.
Министр автомобильного транспорта Грузинской ССР — Давиташвили Теймураз Николаевич.
Министр бытового обслуживания населения Грузинской ССР — Думбадзе Фатма Давидовна.
Министр внутренних дел Грузинской ССР — Шеварднадзе Эдуард Амбросевич.
Министр высшего и среднего специального образования Грузинской ССР — Джигладзе Георгий Николаевич.
Министр заготовок Грузинской ССР — Нарсия Михаил Вахвович.
Министр здравоохранения Грузинской ССР — Бочоршвили Вахтанг Гаврилович.
Министр коммунального хозяйства Грузинской ССР — Пааташвили Вахтанг Александрович.
Министр культуры Грузинской ССР — Такташвили Отар Васильевич.
Министр легкой промышленности Грузинской ССР — Чхеидзе Михаил Филиппович.
Министр лесной и деревообрабатывающей промышленности Грузинской ССР — Долядзе Шота Андреевич.
Министр мелиорации и водного хозяйства Грузинской ССР — Кобуля Георгий Самсонович.
Министр местной промышленности Грузинской ССР — Чопинашвили Василий Александрович.

Министр мясной и молочной промышленности Грузинской ССР — Дучидзе Гиви Александрович.
Министр пищевой промышленности Грузинской ССР — Хурдзе Адольф Варламович.
Министр промышленности строительных материалов Грузинской ССР — Лорткианидзе Семен Северианович.
Министр просвещения Грузинской ССР — Лашкарашвили Тамара Васильевна.
Министр связи Грузинской ССР — Кавтарадзе Константин Иванович.
Министр сельского строительства Грузинской ССР — Харатишвили Иосиф Алексеевич.
Министр сельского хозяйства Грузинской ССР — Ртвелишвили Иосиф Георгиевич.
Министр совхозов Грузинской ССР — Гвижджия Михаил Вагратович.
Министр социального обеспечения Грузинской ССР — Топуридзе Михаил Евстафьевич.
Министр строительства Грузинской ССР — Вапшадзе Григорий Сильвестрович.
Министр торговли Грузинской ССР — Тохадзе Вахтанг Захаревич.
Министр финансов Грузинской ССР — Чирадзе Арчил Варламович.
Министр юстиции Грузинской ССР — Майсарадзе Владимир Иванович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по делам строительства — Цицишвили Ираклий Николаевич.
Председатель Комитета народного контроля Грузинской ССР — Кварацхелия Виктор Степанович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике — Микадзе Гиви Шалвович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по телевидению и радиовещанию — Гардабадзе Карл Константинович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию — Чихладзе Михаил Феофанович.
Председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров Грузинской ССР — Инаури Алексей Николаевич.

Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по кинематографии — Саларидзе Шалва Александрович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по печати — Хуцишвили Георгий Иосифович.
Председатель Государственного комитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР — Кучава Митрофан Ионович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по использованию трудовых ресурсов — Чиковани Михаил Герасимович.
Председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по заготовке, переработке и реализации плодов и овощей — «Грузконсерплодоовощ» — Шарашидзе Давид Георгиевич.
Председатель Государственного комитета цен Совета Министров Грузинской ССР — Цикамуридзе Ковдратий Сократович.
Председатель республиканского объединения Совета Министров Грузинской ССР по продаже сельскохозяйственной техники, запасных частей, минеральных удобрений и других материально-технических средств, организации ремонта и использованию машин в колхозах и совхозах — «Грузсельхозтехника» — Хохлов Иван Михайлович.
Начальник Главного управления материально-технического снабжения Совета Министров Грузинской ССР — Козуа Михаил Галактионович.
Начальник Главного управления газификации Совета Министров Грузинской ССР — Бардзимов Георгий Николаевич.
Начальник Центрального статистического управления при Совете Министров Грузинской ССР — Жоранишвили Григорий Давидович.
Начальник Управления монтажных и специальных строительных работ Совета Министров Грузинской ССР — Гангия Александр Константинович.
В соответствии со статьей 50 Конституции Грузинской ССР в состав Совета Министров Грузинской ССР входят председатели Советов Министров автономных республик по должности:
Председатель Совета Министров Абхазской АССР — Глалашвили Павел Георгиевич.
Председатель Совета Министров Аджарской АССР — Давитадзе Леван Михайлович.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 12 июля 1971 г.

ПРАЗДНИК НАРОДНОЙ МОНГОЛИИ

ОКОНЧАНИЕ.
аратство, ветеранов революции, народную интеллигенцию, за дружбу и сотрудничество стран социализма, за мир во всем мире.
Выступая от имени зарубежных делегаций, А. Н. Косыгин подчеркнул, что важным достижением Монгольской народной революции является единство монгольского народа с партией. Духом этого единства проникнута вся жизнь трудящихся

МНР. Народ братской Монголии обладает большим чувством интеллигентности, которое свойственно всем народам социалистических стран.
Глава делегации Советского Союза предложил тост за монгольский народ и его успехи, за Центральный Комитет МНРП, монгольских руководителей, за дальнейшее процветание народной Монголии, идущей по пути социализма.

Прием прошел в обстановке братской дружбы и сердечности.
УЛАН-БАТОР, 12 июля. (Спец. корр. ТАСС). Советская партийно-правительственная делегация, возглавляемая членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным, знакомится с жизнью и культурой монгольского народа.
Глава Советского правительства посетил выставку

проведенный современных художников, посвященную 50-летию Монгольской народной революции.
Вместе с высоким гостем был Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Целенбал.
В книге почетных посетителей А. Н. Косыгин оставил запись о том, что выставка ярко показывает высокий уровень культуры народа социалистической Монголии.

Часть советской делегации совершила поездку в Южно-Гобийский аймак, другие члены делегации побывали в молодом городе Дархан, расположенном на севере страны.
В Дархане состоялся массовый митинг трудящихся города. Тепло встретили собравшиеся речи члена Политбюро, секретаря ЦК МНРП Д. Моломжамца и секретаря ЦК КПСС М. С. Соломенцева.

ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОМИССИИ ПО ВЫЯСНЕНИЮ ПРИЧИН ГИБЕЛИ ЛЕТЧИКОВ-КОСМОНАВТОВ СССР Г. Т. ДОБРОВОЛЬСКОГО, В. Н. ВОЛКОВА, В. И. ПАЦАЕВА
После изучения данных параметров полета космического корабля «Союз-11» установлено, что до участка спуска полет корабля проходил нормально. Космонавты Г. Т. Добровольский, В. Н. Волков, В. И. Пацаев действовали в соответствии с программой полета.
На участке спуска корабля за 30 минут до приземления произошло быстрое падение давления в спускаемом аппарате, что привело к внезапной смерти космонавтов. Это подтверждается медицинскими и патолого-анатомическими исследованиями.
Падение давления явилось следствием нарушения герметичности корабля. Осмотр спускаемого аппарата, совершившего мягкую посадку, показал, что в его конструкции разрушений не имеется.
Технический анализ позволил установить ряд предположительных причин разгерметизации, исследование которых продолжается.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

С О В Е Т
М И Н И С Т Р О В
Г Р У З И Н С К О Й
С С Р



Г. Д. ДЖАВАХИШВИЛИ,
Председатель Совета
Министров
Грузинской ССР.



Ш. Д. КИКНАДЗЕ,
первый заместитель
Председателя Совета
Министров Грузинской
ССР и министр иностранных
дел Грузинской ССР.



В. И. ВАДАЧКОРИЯ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



З. В. ГЕДИАШВИЛИ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР,
председатель Государственного
плана и комитета
Совета Министров
Грузинской ССР.



А. М. ЛАБАХУА,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



В. М. СИРАДЗЕ,
заместитель Председателя
Совета Министров
Грузинской ССР.



Г. В. РОБИТАШВИЛИ,
министр автомобильных
дорог Грузинской ССР.



Т. Н. ДАВИТАШВИЛИ,
министр автомобильного
транспорта
Грузинской ССР.



Ф. Д. ДУМБАДЗЕ,
министр бытового
обслуживания населения
Грузинской ССР.



З. А. ШЕВАРДНАДЗЕ,
министр внутренних дел
Грузинской ССР.



Г. Н. ДЖИВЛАДЗЕ,
министр высшего и среднего
специального образования
Грузинской ССР.



М. Б. НАРСИЯ,
министр заготовок
Грузинской ССР.



В. Г. ВОЧОРИШВИЛИ,
министр здравоохранения
Грузинской ССР.



В. А. ПААТАШВИЛИ,
министр коммунального
хозяйства Грузинской
ССР.



О. В. ТАКТАКИШВИЛИ,
министр культуры
Грузинской ССР.



М. Ф. ЧХЕИДЗЕ,
министр легкой
промышленности
Грузинской ССР.



Ш. А. ДОЛИДЗЕ,
министр лесной и дерево-
обрабатывающей
промышленности
Грузинской ССР.



Г. С. КОБУЛИЯ,
министр мелиорации
и водного хозяйства
Грузинской ССР.



В. А. ЧОПИКАШВИЛИ,
министр местной
промышленности
Грузинской ССР.



Г. А. ДУЧИДЗЕ,
министр мясной и
молочной промышленно-
сти Грузинской ССР.



А. В. ХУРОДЗЕ,
министр пищевой
промышленности
Грузинской ССР.



С. С. ЛОРТПИНИДЗЕ,
министр
промышленности
строительных материалов
Грузинской ССР.



Т. В. ЛАШКАРАШВИЛИ,
министр просвещения
Грузинской ССР.



К. И. КAVТАРАДЗЕ,
министр связи
Грузинской ССР.



И. А. ХАРТИШВИЛИ,
министр сельского
строительства
Грузинской ССР.



И. Г. РТВЕЛИШВИЛИ,
министр сельского
хозяйства Грузинской
ССР.



М. Б. ГВИНДИЛИЯ,
министр совхозов
Грузинской ССР.



М. Е. ТОНУРИДЗЕ,
министр социального
обеспечения
Грузинской ССР.



Г. С. ВАШАКИДЗЕ,
министр строительства
Грузинской ССР.



В. З. ТОХАДЗЕ,
министр торговли
Грузинской ССР.



А. В. ЧИРАКАДЗЕ,
министр финансов
Грузинской ССР.



В. И. МАЙСУРАДЗЕ,
министр юстиции
Грузинской ССР.



И. Н. ЦИНИШВИЛИ,
председатель
Государственного
комитета Совета
Министров Грузинской
ССР по делам
строительства.



В. С. КВАРАЦХЕЛИЯ,
председатель Комитета
народного контроля
Грузинской ССР.



Г. Ш. МИКЕЛАДЗЕ,
председатель
Государственного
комитета Совета Министров
Грузинской ССР по
науке и технике.



К. К. ГАРДАВХАДЗЕ,
председатель
Государственного
комитета Совета Министров
Грузинской ССР по
телевидению и радиовещанию.



М. Ф. ЧИХЛАДЗЕ,
председатель
Государственного
комитета Совета Министров
Грузинской ССР по
профессионально-техническому
образованию.



А. Н. ИНАУРИ,
председатель Комитета
государственной безопас-
ности при Совете Министров
Грузинской ССР.



Ш. А. САЛАРИДЗЕ,
председатель
Государственного комите-
та Совета Министров Гру-
зинской ССР по кинема-
тографии.



Г. И. ХУЧИШВИЛИ,
председатель
Государственного комите-
та Совета Министров Гру-
зинской ССР по печати.



М. И. КУЧАВА,
председатель
Государственного комите-
та лесного хозяйства Со-
вета Министров Грузин-
ской ССР.



М. Г. ЧИКОВАНИ,
председатель Государст-
венного комитета Совета
Министров Грузинской
ССР по использованию
трудовых ресурсов.



Д. Г. ШАРАШИДЗЕ,
председатель Государст-
венного комитета Совета
Министров Грузинской
ССР по заготовке, пере-
работке и реализации пло-
дов и овощей «Грузкон-
сервилдоо-опс».



К. С. ЧИКАУРИДЗЕ,
председатель Государст-
венного комитета цен
Совета Министров
Грузинской ССР.



И. М. ХОХЛОВ,
председатель республикан-
ского объединения Совет-
а Министров Грузинской
ССР «Грузсельхозтехни-
ка».



М. Г. КОДУА,
начальник Главного уп-
равления материально-
технического снабжения
Совета Министров Гру-
зинской ССР.



Г. Н. БАРДИМОВ,
начальник Главного уп-
равления газификации
Совета Министров Гру-
зинской ССР.



Г. Д. ЖОРКИКАШВИЛИ,
начальник Центрального
статистического управле-
ния при Совете Мини-
стров Грузинской ССР.



А. К. ГАНГИЯ,
начальник Управления
монтажных и специаль-
ных строительных работ
Совета Министров Гру-
зинской ССР.



П. Г. ГИЛАШВИЛИ,
Председатель
Совета Министров
Абхазской АССР.



Л. М. ДАВИТАДЗЕ,
Председатель
Совета Министров
Аджарской АССР.

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

ДЛЯ БЛАГА ТРУДЯЩИХСЯ

ОКОНЧАНИЕ

бы оправдать это большое доверие. Депутат — слуга народа, и мы обязаны самоотверженно служить ему, трудиться на благо нашей Родины.

Перед нами светлые перспективы. Мы смело и уверенно движемся вперед по раз и навсегда избранному пути, который продолжил многим народам Великий Октябрь. XXIV съездом КПСС намечены большие задачи, и мы должны сделать все, чтобы эти задачи были своевременно и должным образом решены. Осуществление величественных планов — сделает нашу страну еще могущественней и богаче.

Наряду с другими вопросами должны быть упорядочены и некоторые наиболее важные вопросы грузинского литературного языка. Наш долг, чтобы язык Руставели, который был лишен всех прав при царизме, а в ленинскую эпоху был объявлен государственным языком, обогатился и усовершенствовался, — стал еще совершеннее, чтобы лучше служить народу.

Мы и впредь должны бороться за мир, который является залогом дальнейшего подъема на пути прогресса. Нет сомнения, что трижды орденноносная Советская Грузия в братской семье народов великого Советского Союза будет идти вперед к новым победам.

Главной движущей силой прогресса нашей страны, рулевым экономии, культуры и политики является Коммунистическая партия Советского Союза, и под ее руководством наша страна продолжает строительство коммунистического общества.

Товарищи депутаты! Первую сессию Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики восьмого созыва объявляю открытой.

Товарищи депутаты! Несколько дней тому назад советская страна и передовая общественность всего мира были погружены в траур в связи с тем, что экипаж космического корабля «Союз-14», совершивший удивительный эксперимент, погиб при спуске на Землю. Герои-космонавты Георгий Добровольский, Владислав Волков и Виктор Падалов отдали жизнь во имя науки и своей Родины, и их имена, овеянные неуязвимой славой, навеки останутся в памяти потомков.

Депутат А. Г. Шанидзе предлагает почтить вставанием память героев-космонавтов.

Затем в соответствии с Конституцией Грузинской ССР Верховный Совет приступает к избранию Председателя Верховного Совета и его заместителей.

Слово предоставляется депутату Р. В. Метревели. По поручению Совета Старейшин он вносит предложение избрать Председателем Верховного Совета Грузинской ССР П. В. Абашидзе — депутата от Кванского избирательного округа г. Тбилиси, Л. А. Хоеравадзе — депутата от Шахевского избирательного округа Шахевского района, А. К. Хугаев — депутата от Кванского избирательного округа Джавского района.

Принимается повестка дня сессии. В нее включаются следующие вопросы:

1. Избрание Мандатной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР.

2. Об образовании постоянных комиссий Верховного Совета Грузинской ССР.

3. Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

4. Избрание Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

5. Образование правительства — Совета Министров Грузинской ССР.

6. О ходе выполнения Государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР 1971 года.

7. Об утверждении земельного кодекса Грузинской ССР.

Затем определяется регламент заседаний Верховного Совета Грузинской ССР.

Для проверки полномочий депутатов Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва избирается Мандатная комиссия в составе 19 человек. Председателем Мандатной комиссии избирается С. М. Микадзе — депутат от Тбилисского избирательного округа г. Тбилиси.

Сессия переходит к обсуждению следующего вопроса повестки дня. Единственно образуются 14 постоянных комиссий. Избираются следующие комиссии:

Комиссия по иностранным делам в составе 21 депутата. Председатель комиссии М. А. Гогичашивили — депутат от Алагского избирательного округа Марнеульского района.

Комиссия законодательных предложений в составе 19 депутатов. Председатель комиссии Ш. И. Чапукадзе — депутат от Карельского избирательного округа Горьковского района.

Планово-бюджетная комиссия в составе 21 депутата. Председатель комиссии Н. Ш. Цхакая — депутат от Кехиджарского избирательного округа Карельского района.

Комиссия по промышленности в составе 21 депутата. Председатель комиссии З. А. Чхеидзе — депутат от Химиков избирательного округа города Рустави.

Комиссия по сельскому хозяйству в составе 23 депутатов. Председатель комиссии П. М. Жегени — депутат от Огурчкского избирательного округа Цхалтубского района.

Комиссия по строительству, коммунальному хозяйству и благоустройству в составе 21 депутата. Председатель комиссии Н. М. Эзакви — депутат от Ленинского избирательного округа г. Зугдиди.

Комиссия по транспорту и связи в составе 21 депутата. Председатель комиссии Н. Д. Беридзе — депутат от Бендзланского избирательного округа г. Тбилиси.

Комиссия по народному образованию и науке в составе 23 депутатов. Председатель комиссии Н. М. Гуацидзе — депутат от Палавского избирательного округа г. Тбилиси.

Комиссия по культуре в составе 23 депутатов. Председатель комиссии С. Т. Ригвава — депутат от Г. Табидзе избирательного округа г. Тбилиси.

Комиссия по здравоохранению, физической культуре и социальному обеспечению в составе 23 депутатов. Председатель комиссии П. Г. Гелбахиани — депутат от Зодского избирательного округа г. Чалатура.

Комиссия по делам молодежи в составе 21 депутата. Председатель комиссии О. Е. Черкези — депутат от Карданахского избирательного округа Гурджаанского района.

Комиссия по торговле и общественному питанию в составе 23 депутатов. Председатель комиссии М. М. Давелия — депутат от Клари Цетки избирательного округа г. Тбилиси.

Комиссия по бытовому обслуживанию населения в составе 23 депутатов. Председатель комиссии Н. А. Жвания — депутат от Гурамивского избирательного округа г. Тбилиси.

Комиссия по охране природы в составе 21 депутата. Председатель комиссии Г. К. Натрошвили — депутат от Манавского избирательного округа Сагареджского района.

Далее сессия переходит к рассмотрению следующего вопроса повестки дня — утверждению Указов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР. С докладом по этому вопросу выступил секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутат З. А. Квачадзе.

Указы Президиума Верховного Совета Грузинской ССР, принятые между сессиями, утверждаются единогласно.

Затем председательствующий оглашает заявление Председателя Совета Министров Грузинской ССР депутата Г. Д. Джавахишвили о сложении правительством Грузинской ССР полномочий перед Верховным Советом Грузинской ССР.

Кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии депутат В. П. Мжаванадзе от имени ЦК КП Грузии и по поручению Совета Старейшин Верховного Совета Грузинской ССР вносит предложение вновь назначить Председателем Совета Министров Грузинской ССР депутата Г. Д. Джавахишвили и поручить ему представить Верховному Совету Грузинской ССР предложение о составе правительства Грузинской ССР.

Верховный Совет принимает постановление принять к сведению заявления Председателя Совета Министров Грузинской ССР о сложении правительством Грузинской ССР полномочий перед Верховным Советом Грузинской ССР, вновь назначить Председателем Совета Министров Грузинской ССР депутата Г. Д. Джавахишвили, поручить ему представить Верховному Совету Грузинской ССР предложение о составе правительства и поручить Совету Министров Грузинской ССР продолжать выполнение своих обязанностей впредь до образования на настоящей сессии нового правительства Грузинской ССР.

Объявляется перерыв.

После перерыва сессия заслушала доклад председателя Мандатной комиссии депутата С. М. Микадзе о проверке полномочий депутатов, избранных в Верховный Совет Грузинской ССР восьмого созыва.

Принимается следующее постановление: «Заслушав доклад Мандатной комиссии, Верховный Совет постановляет: на основании статьи 37 Конституции Грузинской ССР признать полномочия 400 депутатов Верховного Совета Грузинской ССР, избранных по всем избирательным округам».

Затем Верховный Совет переходит к следующему вопросу повестки дня — избранию Президиума Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики.

От имени ЦК КП Грузии и по поручению Совета Старейшин Верховного Совета Грузинской ССР кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии депутат В. П. Мжаванадзе вносит предложение вновь избрать Председателем Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутата Г. С. Дзоецидзе.

Верховный Совет единогласно избирает Председателем Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутата Г. С. Дзоецидзе (Орджоникидзский избирательный округ г. Тбилиси).

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутат Г. С. Дзоецидзе по поручению Совета Старейшин Верховного Совета Грузинской ССР вносит на рассмотрение сессии предложение о составе Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

На основании статьи 34 Конституции Грузинской ССР в состав Президиума Верховного Совета Грузинской ССР должны быть избраны три заместителя Председателя Президиума, се-

кретарь Президиума и 44 члена Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Заместителями Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР избираются: М. М. Лешавили — депутат от Беджидского избирательного округа Гурджаанского района, Б. В. Шинкуба — депутат от Очамчирского первого избирательного округа Очамчирского района, Председатель Президиума Верховного Совета Абхазской АССР, Д. Д. Диасамидзе — депутат от Урехского избирательного округа Хельвачаурского района, Председатель Президиума Верховного Совета Аджарской АССР, Секретарем Президиума Верховного Совета Грузинской ССР избирается З. А. Квачадзе — депутат от Строителей избирательного округа г. Тбилиси.

Членами Президиума Верховного Совета Грузинской ССР избираются: Б. З. Барсуков — депутат от Бараташвили избирательного округа г. Тбилиси, А. Г. Вагнашвили — депутат от Цханадзельского избирательного округа Тельавского района, З. И. Гасиев — депутат от Джавского избирательного округа Джавского района, У. М. Джанашидзе — депутат от Амбролаурского избирательного округа Амбролаурского района, Р. А. Джанашидзе — депутат от Комсомольского избирательного округа г. Рустави, Р. В. Метревели — депутат от Атегского избирательного округа Горьковского района, В. П. Мжаванадзе — депутат от Заводского избирательного округа г. Тбилиси, Д. И. Пагнашвили — депутат от Ланчхутского избирательного округа Ланчхутского района, С. И. Петросян — депутат от Окамского избирательного округа Ахалкалакского района, С. С. Сихарулидзе — депутат от Леселидзе избирательного округа г. Куанис, Т. М. Тавадзе — депутат от Маркса избирательного округа Самтредского района, Р. Ф. Цициги — депутат от Советского избирательного округа г. Тбилиси, А. Е. Чиганава — депутат от Дарчельского избирательного округа Зугдидского района, Г. А. Чогошвили — депутат от Псарева избирательного округа г. Тбилиси.

После этого Верховный Совет перешел к рассмотрению вопроса об образовании правительства — Совета Министров Грузинской ССР.

Депутат Г. Д. Джавахишвили в соответствии с поручением Верховного Совета Грузинской ССР вносит на рассмотрение сессии предложение о составе правительства Грузинской Советской Социалистической Республики, одобренном Советом Старейшин и одобренным ЦК КП Грузии.

Верховный Совет единогласно утверждает состав Совета Министров Грузинской ССР. Председателем Совета Министров Грузинской ССР утвержден Г. Д. Джавахишвили, первым заместителем Председателя и министром иностранных дел Грузинской ССР — Ш. Д. Кикадзе, заместителем Председателя Совета Министров — В. И. Вадакория, З. В. Гелдашвили, заместителем Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателем Государственного планового комитета Совета Министров Грузинской ССР — Е. М. Джанашидзе, А. М. Лабаха и В. М. Сирадзе, министром автомобильных дорог Грузинской ССР — Ф. А. Шварцадзе, министром автомобильного транспорта Грузинской ССР — Т. И. Давиташвили, министром бытового обслуживания населения Грузинской ССР — Ф. Д. Думбадзе, министром внутренних дел Грузинской ССР — Э. А. Шеварцадзе, министром высшего и среднего специального образования Грузинской ССР — Г. Ч. Джабидзе, министром заготовок Грузинской ССР — М. Б. Нарези, министром здравоохранения Грузинской ССР — В. Г. Бочоршвили, министром коммунального хозяйства Грузинской ССР — В. А. Пааташвили, министром культуры Грузинской ССР — О. В. Такташвили, министром легкой промышленности Грузинской ССР — М. Ф. Чхеидзе, министром лесной и деревообрабатывающей промышленности Грузинской ССР — Ш. А. Долидзе, министром мелиорации и водного хозяйства Грузинской ССР — Г. С. Кобуля, министром местной промышленности Грузинской ССР — В. А. Чопкашвили, министром мясной и молочной промышленности Грузинской ССР — Г. А. Дучидзе, министром пищевой промышленности Грузинской ССР — А. В. Хурдае, министром промышленности строительных материалов Грузинской ССР — С. С. Лордкиянидзе, министром просвещения Грузинской ССР — Т. В. Лашкарашвили, министром связи Грузинской ССР — К. И. Кавтарадзе, министром сельского строительства Грузинской ССР — И. А. Харатишвили, министром сельского хозяйства Грузинской ССР — И. Г. Рвельшавили, министром совхозов Грузинской ССР — М. Б. Гавиджидзе, министром социального обеспечения Грузинской ССР — М. Е. Торуцидзе, министром строительства Грузинской ССР — Г. С. Вагнашвили, министром торговли Грузинской ССР — В. З. Тохадзе, министром финансов Грузинской ССР — А. В. Чиравадзе, министром юстиции Грузинской ССР — В. И. Майсурадзе, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по делам строительства — И. И. Цициги, председателем Комитета народного контроля Грузинской ССР — В. С. Кварцхелия, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по науке и технике — Г. Ш. Микадзе, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по телевидению и радиовещанию — К. К. Гардабадзе, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию — М. Ф. Чихладзе, председателем Комитета государственной безопасности при Совете Министров Грузинской ССР — А. Н. Инаури, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по кинематогра-

фии — Ш. А. Саларидзе, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по печати — Г. И. Хуцишвили, председателем Государственного комитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР — М. И. Кучава, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по использованию трудовых ресурсов — М. Г. Чиковани, председателем Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по заготовке, переработке и реализации плодов и овощей «Грузкосервисплодооп» — Д. Г. Шарашидзе, председателем Государственного комитета пен Совета Министров Грузинской ССР — К. С. Цимакуридзе, председателем республиканского объединения Совета Министров Грузинской ССР по продаже сельскохозяйственной техники, запасных частей, минеральных удобрений и других материально-технических средств, организации ремонта и использования машин в колхозах и совхозах «Грузсельхозтехника» — И. М. Хохова, начальником Главного управления материально-технического снабжения Совета Министров Грузинской ССР — М. Г. Кода, начальником Главного управления газификации Совета Министров Грузинской ССР — Г. Н. Бардинашвили, начальником Центрального статистического управления при Совете Министров Грузинской ССР — Г. Д. Жоржикашвили, начальником Управления монтажных и специальных строительных работ Совета Министров Грузинской ССР — А. К. Ганги.

В соответствии со статьей 50 Конституции Грузинской ССР в состав Совета Министров Грузинской ССР входит Председатель Совета Министров автономных республик по должности: Председатель Совета Министров Абхазской АССР — Ш. Г. Гелдашвили и Председатель Совета Министров Аджарской АССР — Л. М. Давтадзе.

На этом утреннее заседание сессии объявляется закрытым.

ВЕЧЕРНЕЕ ЗАСЕДАНИЕ 12 ИЮЛЯ

Вечернее заседание первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва проходило под председательством заместителя Председателя Верховного Совета Грузинской ССР депутата В. Н. Григалашвили.

Верховный Совет приступил к рассмотрению следующего вопроса повестки дня.

Слово для доклада «О ходе выполнения Государственного плана развития народного хозяйства Грузинской ССР 1971 года» предоставляется Председателю Совета Министров Грузинской ССР депутату Г. Д. Джавахишвили.

С огромным вниманием слушают депутаты доклад, в котором дана глубокая оценка итогам развития экономики республики за первое полугодие. Обнародованные с трибуны сессии данные о ходе выполнения плана развития народного хозяйства республики свидетельствуют о том, что задания первого года девятой пятилетки будут выполнены успешно.

Выступившие в прениях по докладу депутаты А. А. Дадава (Гальский избирательный округ, Гальский район), Д. Д. Диасамидзе (Урехский избирательный округ, Хельвачаурский район), Г. А. Чогошвили (Псарева избирательный округ, г. Тбилиси), З. И. Гасиев (Джавский избирательный округ, Джавский район), Г. С. Вагнашвили (Циборский избирательный округ, Сигнахский район) отметили, что начало девятого пятилетия, итоги первого полугодия радуют: на прочной хорошей основе начата девятая пятилетка. С первых своих рубежей широко и уверенно шагает она по грузинской земле. Весь свой труд, все свое умение вкладывают трудящиеся республики в выполнение огромных по своим масштабам задач, поставленных XXIV съездом КПСС. Депутаты и выступившие в прениях ораторы подробно рассказывают о том, как идет работа на заводах и фабриках, стройках, на транспорте, в колхозах и совхозах, как борются трудящиеся Грузии за успешное выполнение вехных им по примеру москвичей и ленинградцев повышенных социалистических обязательств. За лаконичными строками выступлений, кратким перечнем цифр ветает панорама большого созидательного труда, результаты которого налицо. Промышленность республики дерзочно, к 26 июня, завершила полугодовой план объема реализации продукции, к этому же времени завершили выполнение полугодового плана по реализации продукции и труженники промышленности Тбилиси. Родина получила тысячи тонн сверхпланового марганца, угля, проката, чугуна и другой продукции, успешно идут сельскохозяйственные работы.

Тщательно и всесторонне обсуждая итоги работы за первое полугодие, депутаты указывали на имеющиеся недостатки — все еще имеются предприятия, не выполняющие планов производства и реализации продукции, роста производительности труда, накопления и снижения себестоимости выпускаемых изделий. По отдельным министерствам затягивается осуществление планов внедрения достижений науки и техники. В ряде районов продолжает оставаться низкой урожайность сельскохозяйственных культур. Задача заключается в том, отменить ораторы, чтобы как можно быстрее ликвидировать имеющиеся недостатки, привести в действие все имеющиеся резервы повышения эффективности общественного производства, повышения производительности труда, шире развернуть борьбу за экономию и бережливость.

На этом вечернее заседание первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва объявляется закрытым. (ГруаТАУ).

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ УКАЗОВ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Доклад секретаря Президиума Верховного Совета Грузинской ССР депутата З. А. Квачадзе

Товарищи депутаты! По поручению Президиума Верховного Совета Грузинской ССР разрешите мне доложить об Указах, принятых Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР после девятой сессии Верховного Совета Грузинской ССР, которые, согласно Конституции Грузинской ССР, подлежат утверждению Верховным Советом.

Указом Президиума Верховного Совета ССР от 10 августа 1970 года энергетические предприятия в организации, расположенные на территории Грузинской ССР, были переданы в непосредственное подчинение союзного Министерства энергетики и электрификации. В связи с этим Президиум Верховного Совета Грузинской ССР на основании представления правительства республики Указом от 24 марта 1971 года упразднило Главное управление энергетики и электрификации при Совете Министров Грузинской ССР.

Одновременно с утверждением этого Указа необходимо внести соответствующие изменения в статью 50 Конституции Грузинской ССР, определяющую состав правительства республики.

В связи с этим из данной статьи должны быть изъяты слова: «Начальника Главного Управления и энергетика и

электрификации при Совете Министров Грузинской ССР». На основании представления Совета Министров Грузинской ССР Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР 5 июля 1971 года принят Указ о дополнении Уголовного кодекса Грузинской ССР статьей 173^а. Это было вызвано тем, что согласно статье 98 Уголовного кодекса Грузинской ССР преступлением признается извлечение имущественной выгоды в ущерб государственному или общественному имуществу путем обмана или злоупотребления доверием, при отсутствии признаков хищения. Эта статья охватывает различные формы корыстного использования государственного или общественного имущества, в том числе использование водителями вверенных им по службе транспортных средств для незаконной перевозки пассажиров и грузов.

Такая общая формулировка данной статьи зачастую вызывала разночтения в следственной и судебной практике и мешала своевременному принятию мер в отношении лиц, совершивших преступления такого вида.

В целях устранения этих обстоятельств, а также усиления борьбы с работниками, использующими транспорт в корыстных целях, Президиум

Верховного Совета Грузинской ССР счел необходимым дополнить Уголовный кодекс Грузинской ССР статьей 173^а следующего содержания: «Использование водителями вверенного ему по службе транспортного средства для перевозки пассажиров и грузов в корыстных целях, если за такое же деяние и ему ранее применялось административное наказание, наказывается исправительными работами на срок до одного года, или штрафом в размере до двухсот рублей с лишением права управлять транспортом на срок до двух лет. То же деяние, совершенное повторно, а равно направленное на получение материальной выгоды в крупных размерах, наказывается лишением свободы на срок до двух лет с лишением права управлять транспортом на срок до одного года до трех лет».

До принятия названного Указа вопрос рассматривался постоянными комиссиями Верховного Совета Грузинской ССР по транспорту и связи и законодательных предложений с участием руководителей административных и других заинтересованных органов, которые признали целесообразным внести в Уголовный кодекс вышеуказанное изменение.

В целях усиления борьбы с венерическими заболеваниями Совет Министров Грузинской ССР, наряду с осуществлением других мероприятий, ввел представление об усилении ответственности за распространение венерических заболеваний. Этот вопрос рассмотрела Постоянная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР по здравоохранению, физической культуре и социальному обеспечению и одобрила представленный проект Указа, после чего Президиум Верховного Совета Грузинской ССР 6 июля 1971 года принял Указ, которым изменил редакцию статьи 122 Уголовного кодекса Грузинской ССР. Суть изменений состоит в следующем: если по ранее действовавшему редакции за распространение венерических заболеваний предусматривалось как лишение свободы, так и исправительно-трудовые работы, то сейчас за такое же деяние в виде меры наказания устанавливается лишь лишение свободы. За уклонение от лечения венерических заболеваний вместо одного года лишения свободы предусмотрено лишение свободы на срок до двух лет. Кроме того, статья 122 дополнена новой частью, устанавливающей повышенную ответственность — лишение свободы на срок до пяти лет — за заражение венерической болезнью двух или более

Спортивные

НА ТУРНИРНОЙ ОРБИТЕ

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА. За 1 минуту 53,3 секунды пробежала 800 метров западно-германская спортсменка Х. Фальк в командном турнире. В финале наша сборная выиграла у венгерских спортсменов — 9:7.

Среди рапиристок чемпионки мира стала французская М. Демей. Второе место заняла И. Рейто (Венгрия), третье — А. Паску (Румыния).

ШАХМАТЫ. Четвертая партия по ладуньяльному матчу претендентов между Т. Петросяном и В. Корчной при доигрывании закончилась ничью. Счет стал 2:2. Пятая партия, в которой белыми играет Петросян, состоится сегодня.

В Денвере Фишер одержал третью победу подряд в матче с Ларсеном. Датчанин на 16-м ходу потерял пешку и, несмотря на упорное сопротивление, на 41-м ходу сложил оружие.

Успешно выступает команда СССР на Всемирной студенческой олимпиаде в Пуэрто-Рико. В финале наши шахматисты выиграли все четыре матча со счетом 4:0 и лидируют, набрав 16 очков. Команда США отстает на 3 очка.

ФУТБОЛ. Матчем московских спартаковцев и торпедовцев, состоявшимся в воскресенье в столице, завершилась первая половина чемпионата страны (динамовцы Тбилиси встречаются с дочеким «Шахтером» 24 июля). Победил автозаводчик — 2:0.

Редактор Ш. КАРКАРАШВИЛИ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 380008 Тбилиси 8, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-52-00; отделы: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литература и искусства — 93-93-28; науки, вузов и школ — 93-50-61; промышленность, транспорта и товароборота — 93-22-24; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; авиа, массовой работы — 93-17-54; 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 99-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 99-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ 380008 ТБИЛИСИ, 8, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЭ 04259